

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ  
TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS  
SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ  
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL  
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS  
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ  
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH  
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
EIROPAS KOPIENU TIESA



EUROPOS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS  
AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA  
IL-QORTI TAL-GUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ  
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH  
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS  
CURTEA DE JUSTIȚIE A COMUNITĂȚILOR EUROPENE  
SÚDNY DVOR EURÓPSKÝCH SPOLEČENSTEV  
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI  
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN  
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Sajtó- és Tájékoztatási Osztály

## 92/07. sz. SAJTÓKÖZLEMÉNY

2007. december 13.

A Bíróság C-463/06. sz. ügyben hozott ítélete

*FBTO Schadeverzekeringen N.V. kontra Jack Odenbreit*

### **KÖZÚTI BALESET SÉRTETTJE KÖZVETLEN KERESETET INDÍTHAT LAKÓHELYÉNEK BÍRÓSÁGA ELŐTT A BALESETÉRT FELELŐS SZEMÉLY BIZTOSÍTÓJA ELLEN**

*A közösségi jog ezt a jogosultságot kizárólag ahhoz a feltételhez köti, hogy a biztosító az Európai Unió valamely tagállamában székhellyel rendelkezék, és a nemzeti jogban az ilyen közvetlen keresetindítás megengedett legyen.*

J. Odenbreit, németországi lakos, autóbalesetet szenvedett Hollandiában. A lakóhelye szerinti bíróság előtt közvetlen keresetet indított a balesetért felelős személy biztosítótársasága, az FBTO Schadeverzekeringen N.V. ellen. Ez a bíróság azonban saját joghatóságának hiányát állapította meg a hollandiai székhelyű biztosító ellen benyújtott a kereset elbírálására, következésképpen a keresetet mint elfogadhatatlant elutasította.

A baleset sértettje számára kedvező fellebbviteli határozat ellen a biztosító felülvizsgálati kérelmet nyújtott be a Bundesgerichtshofhoz. Ez utóbbi a Bíróság elé terjesztette azt a kérdést, hogy a joghatóságra vonatkozó közösségi rendelet<sup>1</sup> lehetővé teszi-e, hogy a károsult abban a tagállamban, ahol lakóhellyel rendelkezik, lakóhelyének bírósága előtt közvetlenül keresetet indítson a biztosító ellen.

A Bíróság igenlő választ ad a kérdésre, úgy értelmezve a rendeletet, hogy az elismeri a jogot a közúti balesetek sértettjei számára, hogy a saját lakóhelyük szerinti bíróság előtt indítsanak keresetet a biztosítóval szemben.

A Bíróság megállapítja, hogy a rendelet rendelkezései által a biztosítási tárgyú jogviták gyengének tekintett feleinek nyújtott kedvezőbb védelmet ki kell terjeszteni valamely baleset sértettjére is. Egyébiránt, a rendelet e védelmet a polgári és kereskedelmi ügyekben irányadó

<sup>1</sup> A polgári és kereskedelmi ügyekben a joghatóságról, valamint a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról szóló, 2000. december 22-i 44/2001/EK tanácsi rendelet, HL L 12., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 19. fejezet, 4. kötet, 42. o.

bíróági joghatóságról és a bírósági határozatok végrehajtásáról szóló, 1968. szeptember 27-i brüsszeli egyezmény alkalmazásából eredő védelemhez képest megerősítette.

Ezt az értelmezést alátámasztják a gépjármű-felelősségbiztosításról szóló irányelv<sup>2</sup> szövegében foglaltak, amely preambulumbekzdéseiben hivatkozik a károsult azon jogára, hogy a biztosítóval szemben a saját lakóhelye szerinti bíróság előtt indítson keresetet.

Következésképpen a Bíróság úgy ítéli meg, hogy a károsult abban a tagállamban, ahol lakóhellyel rendelkezik, lakóhelyének bírósága előtt közvetlenül keresetet indíthat a biztosító ellen, amennyiben az ilyen közvetlen keresetindítás megengedett és a biztosító valamely tagállamban székhellyel rendelkezik.

*A sajtó részére készített nem hivatalos kiadvány, amely nem köti a Bíróságot.*

*Elérhető nyelvek: ES CS DE EL EN FR HU IT NL PT SK*

*Az ítélet teljes szövege megtalálható a Bíróság honlapján.*

[C-463/06](#)

*Az ítéletek szövege általában a kihirdetés napján közép-európai idő szerinti 12 órától megtekinthető.*

*További tájékoztatásért forduljon dr. Lehóczki Balázshoz.*

*Tel: (00352) 4303 5499 Fax: (00352) 4303 2028*

---

<sup>2</sup> A 2005. május 11-i 2005/14/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel (HL L 149., 14. o.) módosított, a tagállamok gépjármű-felelősségbiztosításra vonatkozó jogszabályainak közelítéséről, valamint a Tanács 73/239/EGK és 88/357/EGK irányelveinek módosításáról szóló, 2000. május 16-i 2000/26/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL 2000.7.20., L 181., 65. o., magyar nyelvű különkiadás 6. fejezet, 3. kötet, 331. o.).